

Saluti del pres. Skrivanek al simposio

Autorità, signore e signori,

La mattina abbiamo inaugurato il nuovo monumento dedicato all'amicizia sul mare e abbiamo offerto al Danubio una corona in memoria dei caduti delle due parti durante la battaglia navale di Lissa 1866. Oggi pomeriggio vogliamo fare un'analisi di questa battaglia nel senso di un'Europa unita, con riferimenti ai punti di vista austriaci, italiano e croato. Grazie ai relatori dei tre paesi ed anche agli ospiti dei loro paesi e della Germania, Ungheria e Bulgaria per la loro presenza. 2004 siamo andati a Lissa insieme con i nostri amici di Montesilvano per una preghiera per i caduti di Lissa. Oggi salutiamo la delegazione di Montesilvano, il sindaco dott. Pasquale Cordoma, il consigliere rag. Emidio Felici e il Presidente dell'ANMI "Nello Sistilli", dott. Angelo Iori.

Dalla Croazia mag. Bruno Dobric, direttore della biblioteca della marina a Pula ha mandato la sua relazione sul servizio dei marinai croati nella marina asburgica e l'analisi dell'evento storico Lissa nel 1866 durante le diverse fasi di transizioni politiche dell'odierna Croazia. Grazie al suo contributo!

Il delfino del nostro monumento è il simbolo dell'amicizia sul mare e della cooperazione nautica in un'Europa unita, obiettivo principale dell'ÖMV e delle sue 15 sezioni. La scelta dell'anniversario della battaglia di Lissa è simbolo dell'amicizia tra le parti avverse dell'epoca. Il carattere internazionale si manifesta con la presenza degli amici nautici dell'Italia, Germania, Ungheria, Bulgaria e Croazia. Un caro saluto!

E' un onore speciale che il gen. Mag. Raimund Schittenhelm, comandante dell'accademia della difesa e ten.gen. mag. Christian Segur-Cabanac, direttore della sezione IV del ministero federale della difesa, hanno dato il loro patrocinio e che tanti rappresentanti del corpo diplomatico sono presenti. Un ringraziamento speciale all'ambasciata della Repubblica d'Italia per la partecipazione alle manifestazioni di oggi.

Cordiale SALUTI ai tutti i nostri ospiti con VIRIBUS UNITIS – con le forze unite.

Il prof. Dieter Winkler sarà il primo relatore sul tema "La Speronata di Lissa – Wilhelm von Tegetthoff".

La prima parte del simposio sarà presieduta dal dott. Christoph Hatschek, vice-direttore del museo storico dell'esercito; la seconda parte dal gen. di brigata mag. Renè Segur-Cabanac.

La signora Daniela del Monaco presenta dei brani, accompagnata sul piano della signora Ikue Oss-Kishiwa.

Vi auguro una bella manifestazione e do la parola al prof. Dieter Winkler.

Traduzione: Dr. Albert Jerabek e Giuseppe Mainardi